



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
18 January 2018  
Russian  
Original: English

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 21-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 7 декабря 2017 года, в 10 ч 00 мин

*Председатель:* г-н Томмо Монте ..... (Камерун)

*Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

## Содержание

Пункт 136 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (*продолжение*)

*Смета по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 36 «Налогообложение персонала», пересмотренная в связи с учреждением Канцелярии защитника прав потерпевших*

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

17-21952 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч 05 мин*

**Пункт 136 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (продолжение)**

*Смета по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 36 «Налогообложение персонала», пересмотренная в связи с учреждением Канцелярии защитника прав потерпевших (A/72/7/Add.27 и A/72/373)*

1. **Г-н Хэйсман** (Директор, Отдел по планированию программ и бюджету), представляя доклад Генерального секретаря о смете по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 36 «Налогообложение персонала», пересмотренной в связи с учреждением Канцелярии защитника прав потерпевших (A/72/373), говорит, что этот доклад был представлен в соответствии с резолюцией 71/297 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея приветствовала принимаемые меры по внедрению в Централных учреждениях и на местах вспомогательных функций оказания помощи потерпевшим и выразила желание получить от Генерального секретаря представления будущих предложений в этой связи. Общая пересмотренная смета, предложенная в докладе, предполагает выделение дополнительной суммы в размере 1,3 млн долл. США, включая 0,9 млн долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и сумму в размере 0,4 млн долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания». Ассамблее предлагается утвердить дополнительную сумму, которая будет покрываться за счет средств резервного фонда, и учреждение четырех должностей, включая одну должность помощника Генерального секретаря, одну должность класса С-4, одну должность класса С-3 и одну должность категории общего обслуживания (прочие разряды), по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация».

2. **Г-н Руис Массье** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (A/72/7/Add.27), говорит, что потребности в ресурсах в связи с предложением Генерального секретаря составят 1 326 500 долл. США. Консультативный комитет получил весьма ограниченный объем информации о кадровых потребностях Канцелярии защитника прав

потерпевших, несмотря на тот факт, что Комитет ранее рекомендовал Генеральному секретарю представить полное обоснование любых предлагаемых потребностей, касающихся этой канцелярии и Канцелярии Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, с учетом всех имеющихся ресурсов, предназначенных для борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами в рамках всего Секретариата, а также в других соответствующих структурах системы Организации Объединенных Наций

3. Консультативный комитет сомневается в целесообразности предлагаемой структуры Канцелярии и явного изменения порядка подчинения защитника по сравнению с тем порядком, который был предложен Генеральным секретарем в связи с учреждением Канцелярии в его докладе о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/71/818). Консультативный комитет с особой обеспокоенностью отмечает необычный порядок, при котором защитника на должности старшего уровня, финансируемой из регулярного бюджета, предлагается подчинить Специальному координатору на временной должности высокого уровня, финансируемой за счет внебюджетных ресурсов. Консультативный комитет рекомендует, чтобы предложение об оптимальной структуре рассмотрения всех вопросов, касающихся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и прав потерпевших, было представлено на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии.

4. С учетом этих соображений Консультативный комитет рекомендует одобрить создание на временной основе предлагаемой структуры и соответствующих должностей в Канцелярии защитника прав потерпевших на 12-месячный период. Это предполагает временное учреждение четырех должностей по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» на период с 1 января по 31 декабря 2018 года при том понимании, что Генеральный секретарь затем представит полный анализ необходимости сохранения этих должностей после 2018 года. Консультативный комитет рекомендует сократить на 15 процентов общий объем ассигнований для покрытия расходов на официальные поездки персонала; на 209 500 долл. США сократить сумму, испрашиваемую на переоборудование помещений, и на 20 процентов сократить расходы на мебель и оборудование.

*Заседание закрывается в 10 ч 10 мин.*